

ouvertür



Salle de Classe à Bulle



Salle de Jeux à la nouvelle Garderie



Une partie de l'équipe de la Garderie

« Travailler à la garderie comme bénévole me plaît beaucoup. Nous sommes comme une famille. »



ouvertür

2022 en quelques mots | Points forts ↗ et chiffres...

Cours d'intégration



↗ Réactivité | une équipe in-formée | l'esprit de solidarité

9 niveaux de français : 194 participant.e.s (1er sem.) et 206 (dont 59 à Bulle) participant.e.s (2ème sem.). **5 niveaux d'allemand** : 53 participant.e.s (1^{er} sem.) et 66 participant.e.s (2ème sem.). **519 participant.e.s au total**

Compétences de base



↗ Schweizerdeutsch « Wi geits ? » | l'intégration avec des compétences spécifiques

Cours de français au niveau C1 | l'anglais au niveau adapté au besoin | l'allemand au niveau B2 | le suisse allemand | les mathématiques | l'accompagnement socio-administratif : « je gère à fond ! ». **50 participant.e.s au total**

Weiterbildung



↗ Ein Platz für Neues | Flexibilität | Vergnügen

Spanisch und Englisch wurden von **10 Teilnehmenden** besucht

Accompagnement



↗ Confiance en ses propres capacités | Confort à l'école | Aptitudes cognitives et intellectuelles

Ces cours ont été fréquentés par **38 participant.e.s**

Garderie



↗ Bienveillance | Bilinguisme | échange | compétences éducatives

26 enfants (1^{er} sem.) et **29 enfants** (2^{ème} sem.) ont été confiés au soin de nos **29 animatrices et animateurs** pendant que leurs parents suivent les cours de langues

ouvertür c'est ...



↗ Une fourmilière | un service global sur mesure

Notre centre a été fréquenté par **617 participant.e.s.**

ouvertür



«Guten Tag 2» in Schwarzsee
Dezember 2022

« A ouvertür j'apprends vraiment sur la vie en Suisse. »

« Ici, nous sommes en confiance, nous pouvons parler de tout. »

« Je suis ravie de vous annoncer que j'ai réussi le B2 grâce à votre aide. Chaque goutte de votre part a été très importante pour moi. »

« Ich habe meine Mathematiknote verdoppelt. Ich habe gelernt zu lernen. »





Mot de Laura Scheidegger

Fünf Jahre ouvertür!

Es sind bereits mehr als fünf Jahre her, als sechs Träumerinnen sich aufs Abenteuer ouvertür eingelassen haben. Heute ist ouvertür kein fünfjähriges Kind, sondern es durfte, so wie die Katzen, rasch erwachsen werden! 2022 war durch den Krieg in der Ukraine geprägt und dies nach zwei Jahren Pandemie. Viele Privatpersonen und Institutionen, die sich an der Aufnahme von Flüchtlingen beteiligen, haben sich an uns gewendet und wieder einmal zeigte sich ouvertür flexibel und reaktionsfähig. Unsere Räumlichkeiten wurden neu an der Rue du Progrès 2 und in Bulle erweitert. Aus zehn Kursangeboten im Jahr 2018 wurden Ende 2022 mehr als 30 - mit sieben Mitarbeiter:innen angefangen, heute sind wir mehr als vierzig!

Die Umsetzung unserer Mission ist und bleibt eine Achterbahn der Emotionen! Vielen Dank für Ihre Kooperation und Ihr Vertrauen in uns. Auf weitere Jahre mit offenen Türen!



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Direction de la santé et des affaires sociales DSAS
Direktion für Gesundheit und Soziales GSD



Remerciements | Votre engagement est notre meilleur atout !

À toi cher public toujours présent. À vous chers membres, donateurs -donatrices et réseau pour votre fidèle soutien !

À l'équipe bénévole de la garderie (26 animatrices et 3 animateurs)

Amuthini | Amelia | Divine | Doris | Duaa | Eden | Elisabeth | Enas | Fatima A. | Fatima K. | Fitehawit | Gilse | Giulia | Heidi | Kevin | Khadega | Laura | Manar | Marcia | Mina Miral | Nazifa | Niamat | Rafael | Selina | Valentina | Vanessa F. | Vanessa R. | Zeudi

À la formidable, flexible et créative équipe de la formation et de l'accompagnement (27 formatrices et 4 formateurs)

Adriana Wenger | Angélique Horsten | Anne Condé | Annie Collaud | Cécile Caloz | Céline Michel-Nivière | Eliane Currat | Fabienne Jordan Pugin | Gaëlle Guillet | Hamamélis Scheidegger | Isabel Leopold | Jacqueline Mauron | Joël Morf | Karima Boukerche | Laura Scheidegger | Laurence Cuennet | Linda Rezzonico | Marisa Sardonini | Milena Kessler | Prisca Nodora | Rachel Vonlanthen | Sania Sottas | Ursina Maurer | Xiao Yan Peter | Attila Sota | Aloune Béchet | Aline Crotti | Santos Nicole | Sergio Iglesias | Erika Scheidegger | Luca Saia

À nos précieux partenaires

Bureau de l'intégration des migrant-e-s et de la prévention du racisme (IMR) | Caritas Suisse | COLAMIF Coordination cantonale cours de langues migrant-e-s | Fribourg pour Tous | ORS Service AG Fribourg | Service de contact école-parents migrants de la Ville de Fribourg | Service de l'action sociale (SaSoc) | Service de l'orientation professionnelle et de la formation des adultes (SOPFA) | Espace Famille, Bulle | Ville de Bulle | Services sociaux communaux

À toutes les indispensables personnes qui assurent la logistique

Héribert Brühlhart Duplirex à Givisiez | Pablo Crotti | Serge Gattlen | Dominique Marmy | Serge Perroud Imprigraf à Fribourg | Nicolas Roch-Neirey Cisel Matran | Scheidegger Reinigungen AG | Leonor Ferreira

À nos vérificateur.trice.s des comptes

Daniel Cordova | Jan Zumstein



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service de l'orientation professionnelle et de la formation des adultes SOPFA
Amt für Berufsberatung und Erwachsenenbildung BEA



Mot de Prisca Nodora

Ouvertür souffle ses 5 bougies et quel gâteau d'anniversaire que cette année passée ! Expansion des locaux à Fribourg, développement à Bulle, engagement de personnel, ouvertür s'en vole.

À mesure que les challenges sont gagnés, d'autres prennent le relais. Jamais de temps mort pourrait être le slogan de l'année 2022. À peine le COVID remisé, voilà de massives arrivées. De l'Ukraine à Fribourg et voilà Bulle aussitôt embarquée. La garderie est exportée dans l'immeuble en face : Plus d'espace pour courir, dormir et jouer. Du personnel qualifié, 1 salle de cours en plus et même 1 machine à café ! Les effectifs augmentent d'une part pour les cours ajoutés mais surtout pour animer à Bulle. L'aventure continue, plus surprenante à chaque virage. Que nous réserve 2023 ? À vos marques, prêt.es, partez, on y est déjà !



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Bureau de l'intégration des migrant-e-s et de la prévention du racisme IMR
Fachstelle für die Integration der MigrantInnen und für Rassismusprävention IMR